

ČESKÁ TECHNICKÁ NORMA

ICS 01.040.55; 55.180.20 **Leden 2014**

Palety pro manipulaci s materiálem – Slovník

ČSN
EN ISO 445
26 9006

idt ISO 445:2013

Pallets for materials handling – Vocabulary

Palettes pour la manutention et le transport des marchandises – Vocabulaire

Paletten für die Handhabung von Gütern – Begriffe

Tato norma je českou verzí evropské normy EN ISO 445:2013. Překlad byl zajištěn Úřadem pro technickou normalizaci, metrologii a státní zkušebnictví. Má stejný status jako oficiální verze.

This standard is the Czech version of the European Standard EN ISO 445:2013. It was translated by the Czech Office for Standards, Metrology and Testing. It has the same status as the official version.

Nahrazení předchozích norem

Touto normou se nahrazuje ČSN EN ISO 445 (26 9006) z března 2010.

Národní předmluva

Změny proti předchozí normě

Konkrétní specifikace změn proti předchozímu vydání jsou uvedeny v předmluvě k této normě.

Vypracování normy

Zpracovatel: CIMTO, s. p., IČ 00311391, Magdalena Bambousková

Technická normalizační komise: TNK 115 Kontejnery, výměnné nástavby a palety

Pracovník Úřadu pro technickou normalizaci, metrologii a státní zkušebnictví: Ing. Jaroslav Zajíček

EVROPSKÁ NORMA EN ISO 445
EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM Únor 2013

ICS 01.040.55; 55.180.20 Nahrazuje EN ISO 445:2009

Palety pro manipulaci s materiálem - Slovník (ISO 445:2013)

Pallets for materials handling - Vocabulary
(ISO 445:2013)

Palettes pour la manutention et le transport
des marchandises - Vocabulaire
(ISO 445:2013)

Paletten für die Handhabung von Gütern - Begriffe
(ISO 445:2013)

Tato evropská norma byla schválena CEN 2013-02-05.

Členové CEN jsou povinni splnit vnitřní předpisy CEN/CENELEC, v nichž jsou stanoveny podmínky, za kterých se této evropské normě bez jakýchkoliv modifikací uděluje status národní normy.

Aktualizované seznamy a biblio-

grafické citace týkající se těchto národních norem lze obdržet na vyžádání v Řídicím centru CEN-CENELEC nebo u kteréhokoliv člena CEN.

Tato evropská norma existuje ve třech oficiálních verzích (anglické, francouzské, německé). Verze v každém jiném jazyce přeložená členem CEN do jeho vlastního jazyka, za kterou zodpovídá a kterou notifikuje Řídicímu centru CEN-CENELEC, má stejný status jako oficiální verze.

Členy CEN jsou národní normalizační orgány Belgie, Bulharska, Bývalé jugoslávské republiky Makedonie, České republiky, Dánska, Estonska, Finska, Francie, Chorvatska, Irska, Islandu, Itálie, Kypru, Litvy, Lotyšska, Lucemburska, Maďarska, Malty, Německa, Nizozemska, Norska, Polska, Portugalska, Rakouska, Rumunska, Řecka, Slovenska, Slovinska, Spojeného království, Španělska, Švédska, Švýcarska a Turecka.

CEN

Evropský výbor pro normalizaci

European Committee for Standardization

Comité Européen de Normalisation

Europäisches Komitee für Normung

Řídicí centrum: Avenue Marnix 17, B-1000 Brusel

© 2013 CEN Veškerá práva pro využití v jakékoli formě a jakýmikoli prostředky Ref. č.
EN ISO 445:2013 E
jsou celosvětově vyhrazena národním členům CEN.

Předmluva

Tento dokument (EN ISO 445:2013) vypracovala technická komise ISO/TC 51 *Palety pro manipulaci s materiály* ve spolupráci s technickou komisí CEN/TC 261 *Balení*, jejíž sekretariát zajišťuje AFNOR.

Této evropské normě je nutno nejpozději do srpna 2013 dát status národní normy, a to buď vydáním identického textu, nebo schválením k přímému používání, a národní normy, které jsou s ní v rozporu, je nutno zrušit nejpozději do srpna 2013.

Upozorňuje se na možnost, že některé prvky tohoto dokumentu mohou být předmětem patentových práv. CEN [a/nebo CENELEC] nelze činit odpovědným za identifikaci jakéhokoliv nebo všech patentových práv.

Tento dokument nahrazuje EN ISO 445:2009.

Toto čtvrté vydání je menší revizí třetího vydání (ISO 445:2008) ve kterém byly provedeny úpravy, které vyjadřují odpovídající změny uvedené v nedávném vydání ISO 8611, části 1 až 3 (2011) Navíc byly přidány, termíny a definice vztahující se ke kluzným podložkám.

Podle vnitřních předpisů CEN/CENELEC jsou tuto evropskou normu povinny zavést národní normalizační organizace následujících států: Belgie, Bulharska, České republiky, Dánska, Estonska, Finska, Francie, Chorvatska, Irska, Islandu, Itálie, Kypru, Litvy, Lotyšska, Lucemburska, Maďarska, Bývalé jugoslávské republiky Makedonie, Malty, Německa, Nizozemska, Norska, Polska, Portugalska, Rakouska, Rumunska, Řecka, Slo-venska, Slovinska, Spojeného království, Španělska, Švédska, Švýcarska a Turecka.

Oznámení o schválení

Text ISO 445:2013 byl schválen CEN jako EN ISO 445:2013 bez jakýchkoliv modifikací.

Obsah

Strana

1	Předmět normy	6
2	Obecně	6
3	Prosté palety	9
4	Palety s horní konstrukcí	18
5	Horní konstrukce palet	25
6	Komponenty a charakteristiky palet	26
7	Příslušenství palet	44
8	Mechanické spojovací prvky	46
9	Použití palet	50
10	Rozměry palet	51
Příloha A	(normativní) Termíny vztahující se k manipulaci s jednotkovým břemenem	54
A.1	Obecně	54
A.2	Stohování	54
A.3	Ukládání do regálu	55
A.4	Stabilizace nákladu	57
Příloha B	(informativní) Termíny vztahující se ke kluzným podložkám	59
	Bibliografie	62

Abecední rejstřík v češtině 63

Abecední rejstřík v angličtině 65

Abecední rejstřík ve francouzštině 67

1 Předmět normy

Tato mezinárodní norma definuje termíny, které se vztahují k paletám určeným pro manipulaci s materiálem. Obsahuje rovněž informativní přílohy s termíny pro manipulaci s jednotkovými břemeny a kluznými podložkami.

Konec náhledu - text dále pokračuje v placené verzi ČSN.